

**polaris**  
since 1995

Руководство по эксплуатации / Гарантія  
Інструкція з експлуатації / Гарантія  
Пайдалану жөніндегі нұсқау / Кепілдік  
Manual instruction / Guarantee



**PHM 7019**

Миксер электрический  
Міксер електричний  
Электрлік миксер  
Hand mixer

**Миксер электрический**  
**Модель PHM 7019**  
**POLARIS**  
**Руководство по эксплуатации**

Благодарим Вас за выбор продукции, выпускаемой под торговой маркой POLARIS. Наши изделия разработаны в соответствии с высокими требованиями качества, функциональности и дизайна. Мы уверены, что Вы будете довольны приобретением нового изделия от нашей фирмы.

Перед началом эксплуатации прибора внимательно прочитайте данное руководство, в которой содержится важная информация, касающаяся Вашей безопасности, а также рекомендации по правильному использованию прибора и уходу за ним.

Сохраните руководство (инструкцию) вместе с гарантийным талоном, кассовым чеком, по возможности, картонной коробкой и упаковочным материалом.

**Оглавление**

1. Общая информация	3
2. Общие указания по безопасности	3
3. Специальные указания по безопасности данного прибора	4
4. Сфера использования	5
5. Описание прибора	5
6. Комплектация	6
7. Технические характеристики	6
8. Подготовка к работе	6
9. Эксплуатация прибора	6
10. Чистка и уход	7
11. Неисправности и их устранение	9
12. Информация о сертификации	9
13. Гарантийное обязательство	10

## **1. Общая Информация**

Настоящее руководство по эксплуатации предназначено для ознакомления с техническими данными, устройством, правилами эксплуатации и хранения миксера электрического, модель POLARIS PHM 7019 (далее по тексту – миксер, прибор).

## **2. Общие указания по безопасности**

**! Внимательно изучите руководство перед использованием.**

**Во избежание риска пожара, поражения электрическим током при использовании вашего прибора, а также его поломки, строго соблюдайте основные меры предосторожности.**

- Эксплуатация прибора должна производиться в соответствии с «Правилами технической эксплуатации электроустановок потребителей».
- Прибор предназначен исключительно для использования в быту. Продолжительное использование прибора в коммерческих целях может привести к его перегрузке, в результате чего он может быть поврежден или может нанести вред здоровью людей.
- Прибор должен быть использован только по назначению в соответствии с инструкцией.
- Каждый раз перед включением прибора осмотрите его. При наличии повреждений прибора или сетевого шнура ни в коем случае не включайте прибор в розетку.
- Не используйте прибор, если он упал на пол. Не следует использовать прибор после падения, если имеются видимые признаки повреждения. Перед использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.
- Не используйте прибор, если вы не уверены в его работоспособности.
- Данный прибор не предназначен для использования людьми (включая детей), у которых есть физические, нервные или психические отклонения, или недостаток опыта и знаний, за исключением случаев, когда за такими лицами осуществляется надзор или проводится их инструктирование относительно использования данного прибора лицом, отвечающим за их безопасность. Необходимо осуществлять надзор за детьми с целью недопущения их игр с прибором.
- Не оставляйте прибор без присмотра. Храните прибор в недоступном для детей месте.

### **Внимание!**

Не используйте прибор вблизи ванны, раковины или других емкостей, заполненных водой. В случае падения прибора в воду, немедленно отключите его от сети. При этом ни в коем случае не опускайте руки в воду. Перед повторным использованием прибор должен быть проверен квалифицированным специалистом.

- Не используйте прибор вне помещений. Предохраняйте прибор от жары, прямых солнечных лучей, ударов об острые углы, влажности (ни в коем случае не погружайте прибор в воду или иную жидкость). Не прикасайтесь к прибору влажными руками. При намокании прибора сразу отключите его от сети.
- Включайте прибор только в источник переменного тока (~). Перед включением убедитесь, что параметры сети соответствуют тем, что заданы в описании прибора.
- **Любое ошибочное включение лишает Вас права на гарантийное обслуживание.**
- По окончании эксплуатации, при установке или снятии принадлежностей, чистке или поломке прибора всегда отключайте его от сети.
- Перед включением прибора в сеть убедитесь, что переключатель режима скоростей находится в положении «0».

- Не допускайте перегрузки сети, которая может привести к несчастным случаям и повреждению прибора. Для этого не включайте в ту же электрическую розетку другие приборы с использованием переходников. Перед тем, как использовать удлинитель, убедитесь, что он не поврежден.
- Нельзя переносить прибор, держа его за сетевой провод. Запрещается также отключать прибор от сети, держа его за сетевой провод. При отключении прибора от сети, держитесь за штепсельную вилку.
- Не протягивайте шнур электропитания в дверных проемах или вблизи источников тепла. Следите за тем, чтобы электрошнур не перекручивался и не перегибался, не соприкасался с острыми предметами, углами и кромками мебели.
- Не прикасайтесь к металлическим частям вилки сетевого провода при включении или отключении прибора от сети во избежание удара электрическим током.
- После использования никогда не обматывайте провод электропитания вокруг прибора, так как со временем это может привести к излому провода. Всегда гладко расправляйте провод на время хранения.
- Замену шнура могут осуществлять только квалифицированные специалисты - сотрудники сервисного центра. Неквалифицированный ремонт представляет прямую опасность для пользователя.
- Не пытайтесь разбирать и ремонтировать прибор самостоятельно для сохранения действия гарантии на прибор и во избежание технических проблем. Ремонт должен производиться только квалифицированными специалистами сервисного центра.
- Для ремонта прибора могут быть использованы только оригинальные запасные части.  
***Внимание!** После окончания срока службы не выбрасывайте прибор вместе с бытовыми отходами. Передайте его в специализированный пункт для дальнейшей утилизации. Этим Вы поможете защитить окружающую среду.*

### **3. Специальные указания по безопасности данного прибора**

- Не касайтесь ложками, лопатками движущихся частей прибора во время эксплуатации, это может привести к поломке. Следите за тем, чтобы в процессе использования прибора в ёмкость не попадали ножи, ложки, вилки и другие кухонные принадлежности.
- Не закрывайте вентиляционное отверстие на корпусе прибора, это может привести к перегреву мотора.
- Во избежание травм, держите на безопасном расстоянии пальцы рук, волосы, одежду от движущихся частей миксера.
- Не используйте миксер для взбивания и перемешивания густых и твёрдых продуктов, таких как замороженное масло и тесто. Во избежание перегрузки и выхода из строя деталей прибора, такие продукты необходимо подогреть до размягчения.
- Не оставляйте прибор во время работы без присмотра.
- Отключайте прибор перед сменой принадлежностей или насадок.
- Постоянно следите, чтобы все насадки были тщательно промыты.
- НЕ погружайте прибор в воду и не мойте в посудомоечной машине.
- Данный прибор не рассчитан на продолжительную непрерывную работу, поэтому во избежание перегрева после каждых 5 минут непрерывной работы, делайте перерыв на 10 минут, давая возможность остыть мотору.
- Время непрерывной работы прибора с тестомесильными крюками 1-2 минуты в зависимости от густоты смеси. Во избежание перегрева делайте перерыв на 5 минут.

- Никогда не извлекайте насадки во время работы прибора, дождитесь полной остановки прибора.
- Применение аксессуаров и насадок, не входящих в комплект поставки прибора лишает Вас права на гарантийное обслуживание.
- Не ставьте прибор и его принадлежности в морозильник, в духовую или микроволновую печь во избежание повреждения.
- Не используйте миксер для перемешивания непищевых продуктов.

#### **4. Сфера использования**

1. Прибор предназначен для бытового и аналогичного применения в соответствии с данной Инструкцией:

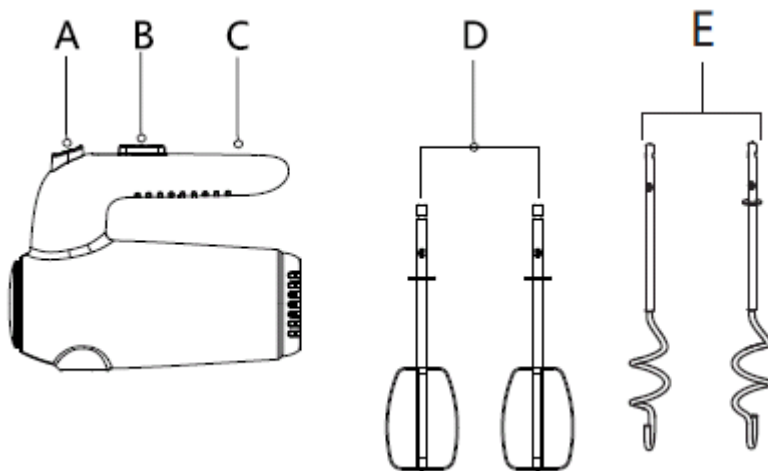
- в пунктах питания сотрудников магазинов, офисов, фермерских хозяйств и других подразделений
- в гостиницах и других местах, предназначенных для проживания;
- в местах, предназначенных для ночлега и завтрака.

2. Прибор не предназначен для промышленного и коммерческого использования, а также для обработки непищевых продуктов.

3. Производитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного или непредусмотренного настоящей инструкцией использования.

#### **5. Описание прибора**

Миксер ручной электрический предназначен для смешивания жидких и сыпучих продуктов, приготовления соусов и десертов (взбитых сливок, пудингов, коктейлей, майонеза) с помощью венчиков, входящих в комплект прибора, а также для замешивания теста различной консистенции тестомесильными крюками.



#### **Устройство**

- A. Кнопка извлечения насадок
- B. Регулятор скорости вращения насадок
- C. Ручка

- D. Венчики 2 шт
- E. Насадки для перемешивания теста (тестомесильные крюки) 2 шт

## **6. Комплектация**

- a. Миксер в сборе – 1 шт.
- b. Венчики – 2 шт.
- c. Насадки для перемешивания теста (тестомесильные крюки) – 2 шт.
- d. Руководство по эксплуатации – 1 шт.
- e. Список сервисных центров – 1 шт.
- f. Гарантийный талон – 1 шт.
- g. Упаковка (полиэтиленовый пакет + коробка) – 1 шт.

## **7. Технические характеристики**

Напряжение: 220 – 240 В

Частота: ~50 Гц

Максимальная мощность: 700 Вт

Класс защиты - II

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

**РНМ** – миксер бытовой электрический торговой марки Polaris.

## **8. Подготовка к работе**

- i. Распакуйте прибор и убедитесь в том, что все его сборочные единицы не повреждены.
- ii. Перед первым употреблением тщательно промойте части прибора, которые будут находиться в контакте с продуктами
- iii. Обратите внимание: при установке венчиков и насадок для перемешивания теста – венчик или насадка, имеющие ограничитель устанавливаются в гнездо с большим диаметром, не имеющие ограничителей венчик и насадка вставляются в гнездо с меньшим диаметром. В случае отсутствия ограничителей (или их наличия) на обеих парных насадках, место их установки не имеет значения.

## **9. Эксплуатация прибора**

1. Полностью размотайте сетевой шнур.
2. Вставьте в прибор необходимую насадку и нажмите на нее так, чтобы она зафиксировалась.

**! Используйте только венчики и тестомесильные крюки, входящие в комплект данного прибора. Устанавливать можно только насадки одного типа, никогда не используйте венчик и тестомесильный крюк одновременно.**

*Используйте венчики для приготовления соусов, взбитых сливок, картофельного пюре, майонеза, кремов, легкого не дрожжевого теста. Тестомесильные насадки предназначены для перемешивания густых масс, например, сдобного песочного, дрожжевого и картофельного теста, а также для перемешивания мясного фарша, паст или теста для хлеба.*



**Менять насадки можно только после полной остановки прибора так, как после выключения насадки продолжают вращаться еще некоторое время. Никогда не беритесь за вращающиеся насадки.**

3. Убедитесь, что переключатель скоростей находится в положении «0». Вставьте вилку в розетку.
4. Загрузите продукты питания в подходящую емкость. Взбиваемая масса не должна быть выше рабочей части насадок.
5. Опустите насадки в емкость и включите прибор. Во избежание разбрызгивания продуктов, включите прибор на низкую скорость, а затем постепенно увеличивайте ее с помощью переключателя.

### **Установка скорости**

- a. Миксер имеет 3-ступенчатый переключатель скоростей.
- b. При включении проверьте, что переключатель скоростей находится на нижнем значении скорости, а затем по необходимости переключите на более высокую скорость.
- c. В зависимости от цели применения рекомендуются следующие **параметры установки скорости вращения:**

<b>Низкая</b>	<b>1</b>	Перемешивание муки, сыпучих ингредиентов и жидкостей для сдобного и песочного теста, для замешивания орехов, изюма в густое песочное тесто для овсяного и шоколадного печенья.
<b>Средняя</b>	<b>2</b>	Замешивание жидкого теста для кексов, вафель, блинов и хлеба быстрой выпечки, приготовление соусов и пудингов. Растирание масла с сахаром, взбивание яиц для сдобного и песочного теста, приготовление теста на торты и глазури. Взбивание яиц, охлажденных десертов, приготовление жидкого сдобного теста, например, для пончиков.
<b>ВЫСОКАЯ</b>	<b>3</b>	Приготовление крема, взбивания яиц, приготовление пюре из картофеля и других овощей таких, как турнепс и тыква.

- d. Установите переключатель скоростей на «0» после окончания работы и отключите прибор от сети.
- e. **! При отключении, держитесь за штепсельную вилку, не отключайте прибор, держа его за сетевой провод.**
- f. Отсоедините насадки, нажав кнопку извлечения насадок



**НЕ закрывайте вентиляционное отверстие на корпусе прибора во время работы, это может привести к перегреву мотора.**

### **Внимание!**

При отключении электроэнергии прибор остается включенным.

## **10. Чистка и уход**

- Перед чисткой прибора, отключите его от сети, снимите насадки.

- Для ухода за корпусом прибора и насадками, входящими в комплект, не допускается использовать абразивные материалы и органические растворители.
- Использованные насадки промойте под струей тёплой воды мягкой губкой или волосяной щеткой с применением моющих средств для мытья посуды. Насадки можно мыть в посудомоечной машине. При этом следует руководствоваться инструкциями к посудомоечной машине и применяемым моющим средствам.
- Корпус прибора протрите мягкой влажной тканью.



**НЕ погружайте прибор в воду и НЕ мойте в посудомоечной машине.**

- Протрите все части прибора сухой тканью, или тщательно просушите на воздухе.
- Соберите прибор и поместите для хранения в сухое место.

### **Хранение**

Электроприборы хранятся в закрытом сухом и чистом помещении при температуре окружающего воздуха не выше плюс 40°C с относительной влажностью не выше 70% и отсутствии в окружающей среде пыли, кислотных и других паров, отрицательно влияющих на материалы электроприборов.

### **Транспортировка**

Электроприборы транспортируют всеми видами транспорта в соответствии с правилами перевозки грузов, действующими на транспорте конкретного вида. При перевозке прибора используйте оригинальную заводскую упаковку

Транспортирование приборов должно исключать возможность непосредственного воздействия на них атмосферных осадков и агрессивных сред.

### **Утилизация**

Прибор содержит множество материалов, которые могут быть использованы повторно или переработаны. По окончании срока службы сдайте его в специализированный пункт приема для дальнейшей утилизации.

Отходы, образующиеся при утилизации изделий, подлежат обязательному сбору с последующей утилизацией в установленном порядке и в соответствии с действующими требованиями и нормами отраслевой нормативной документации, в том числе в соответствии с СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гигиенические требования к размещению и обезвреживанию отходов производства и потребления.»

### **Реализация**

Правила реализации не установлены.

**Примечание:** Вследствие постоянного процесса внесения изменений и улучшений, между инструкцией и изделием могут наблюдаться некоторые различия. Производитель надеется, что пользователь обратит на это внимание.

**PHM** – миксер бытовой электрический, торговой марки Polaris.

## **11. Неисправности и их устранение**

Неисправность	Возможные причины	Способы устранения
При включении в электросеть	Неисправна розетка	Проверьте напряжение в розетке, включив в нее другой прибор
	Поврежден шнур	Устраняется только



миксер не работает	электропитания	специалистами ремонтных мастерских
--------------------	----------------	------------------------------------

### **Внимание!**

Если прибор не работает:

- проверьте наличие электропитания,
- проверьте, подключен ли прибор к сети,
- если у вас установлен автоматический выключатель, он должен быть включен,
- попробуйте отключить прибор от сети и заново включить его.

Если вы воспользовались этими советами, но прибор по-прежнему не работает, обратитесь в авторизованный сервисный центр.

## **12. Информация о сертификации**

Прибор сертифицирован на соответствие нормативным документам РФ.

Сертификат соответствия № TC RU C-US.ЭC01.В.00273 серия RU № 0534575

Срок действия с 19.07.2017 по 18.07.2018 включительно.

Выдан: орган по сертификации продукции Общества с ограниченной ответственностью «ЭнергоСС». Место нахождения (адрес юридического лица) и адрес места осуществления деятельности: 117556, Российская Федерация, город Москва, шоссе Варшавское, дом 70, корпус 2, офис 2. Номер аттестата аккредитации RA.RU.11ЭC01 выдан 26.02.2016 года. Телефон +74999408902, адрес электронной почты energoss08@mail.ru.



**Расчетный срок службы изделия:**

3 года

**Гарантийный срок:**

2 года со дня покупки

**Дата изготовления указана на изделии.**

**Производитель:**

Limited Liability Company TEXTON CORPORATION - Общество с ограниченной ответственностью "ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН"  
160 Greentree Drive, Suite 101, City Dover, Country of Kent, State of Delaware 19904, United States of America

160 Гринтри Драйв, Помещение 101, город Дувр, округ Кент, Штат Делавэр, 19904, Соединенные Штаты Америки

**На заводе:**

ГУАНДУН БЕАР ЭЛЕКТРИК КО., ЛТД. №.5-2-1, промышленный парк Фуань, деревня Фую, город Лелью, Шунде, Фошан, провинция Гуандун, Китай  
GUANGDONG BEAR ELECTRIC CO., LTD. No.5-2-1, Fuan Industrial Park, Fuyu Village, Leliu Town, Shunde, Foshan City, Guangdong Province, China

**Уполномоченный представитель в РФ и Белоруссии:**

ООО «ДС-Сервис»

109518 г. Москва, Волжский б-р, д. 5

Телефон единой справочной службы: 8-800-700-11-78

**Импортер:**

ООО "Поларис Инт", 105005, г.Москва, 2-ая Бауманская ул., д.7, стр.5, ком.26

### 13. ГАРАНТИЙНОЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВО

**Изделие: Миксер электрический**

**Модель: РНМ 7019**

Настоящая гарантия предоставляется изготовителем в дополнение к правам потребителя, установленным действующим законодательством Российской Федерации, и ни в коей мере не ограничивает их.

Настоящая гарантия действует в течение 12 месяцев с даты приобретения изделия и подразумевает гарантийное обслуживание изделия в случае обнаружения дефектов, связанных с материалами и работой. В этом случае потребитель имеет право, среди прочего, на бесплатный ремонт изделия. Настоящая гарантия действительна при соблюдении следующих условий:

1. Гарантийное обязательство распространяется на все модели, выпускаемые компанией «ТЕХТОН CORPORATION LLC» в странах, где предоставляется гарантийное обслуживание (независимо от места покупки).
2. Изделие приобретается исключительно для личных бытовых нужд. Изделие должно использоваться в строгом соответствии с инструкцией по эксплуатации с соблюдением правил и требований по безопасности.
3. Обязанности изготовителя по настоящей гарантии исполняются продавцами – уполномоченными дилерами изготовителя и официальными обслуживающими (сервис) центрами. Настоящая гарантия не распространяется на изделия, приобретенные у не уполномоченных изготовителем продавцов, которые самостоятельно отвечают перед потребителем в соответствии с российским законодательством.
4. Настоящая гарантия не распространяется на дефекты и внешние изменения изделия, возникшие в результате:
  - Химического, механического или иного воздействия, попадания посторонних предметов, жидкостей, насекомых и продуктов их жизнедеятельности внутрь изделия;
  - Неправильной эксплуатации, заключающейся в использовании изделия не по его прямому назначению, а также установки и эксплуатации изделия с нарушением требований Руководства по эксплуатации и правил техники безопасности;
  - нормальной эксплуатации, а также естественного износа, не влияющих на функциональные свойства: механические повреждения внешней или внутренней поверхности (вмятины, царапины, потертости), естественные изменения цвета металла, в т.ч. появление ржавчины и тёмных пятен, а также - коррозии на металле в местах повреждения покрытия и непокрытых участках металла.
  - Износа деталей отделки, ламп, батарей, защитных экранов, накопителей мусора, ремней, щеток и иных деталей с ограниченным сроком использования;
  - Ремонта изделия, произведенного лицами или фирмами, не являющимися авторизованными сервисными центрами\*;
  - Самостоятельной разборки изделия, не предусмотренной инструкцией по эксплуатации, или любого другого постороннего вмешательства в его конструкцию.
5. Настоящая гарантия действительна по предъявлении вместе с оригиналом настоящего талона, оригиналом товарного чека, выданного продавцом, и изделия, в котором обнаружены дефекты.
6. Настоящая гарантия действительна только для изделий, используемых для личных бытовых нужд, и не распространяется на изделия, которые используются для коммерческих, промышленных или профессиональных целей.

По всем вопросам гарантийного обслуживания изделий POLARIS обращайтесь к Вашему местному официальному продавцу POLARIS.

В случае обнаружения неисправностей оборудования незамедлительно связаться с сервисным центром

*\*Адреса авторизованных обслуживающих центров на сайте Компании: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)*

Поставщик не несет никакой ответственности за ущерб, связанный с повреждением изделия при транспортировке, в результате некорректного использования, а также в связи с модификацией или самостоятельным ремонтом изделия.

# Міксер електричний

## Модель PHM 7019

### POLARIS

## Інструкція з експлуатації

Дякуємо Вам за вибір продукції, що випускається під торговельною маркою POLARIS. Наші вироби розроблено відповідно до високих вимог якості, функціональності та дизайну. Ми впевнені, що, придбавши новий виріб нашої фірми, Ви будете задоволені.

Перед початком експлуатації приладу уважно прочитайте цю інструкцію, в якій міститься важлива інформація, що стосується Вашої безпеки, а також рекомендації з правильного використання приладу й догляду за ним.

Зберігайте інструкцію разом із гарантійним талоном, касовим чеком, а також, якщо це можливо, з картонною коробкою і пакувальним матеріалом.

### Зміст

1. Загальна інформація	12
2. Загальні вказівки з безпеки	12
3. Спеціальні вказівки з безпеки цього приладу	13
4. Сфера використання	14
5. Опис приладу	14
6. Комплектація	15
7. Технічні характеристики	15
8. Підготовка до роботи	15
9. Експлуатація приладу	15
10. Чищення та догляд	16
11. Несправності та їх усунення	17
12. Інформація про сертифікацію	18
13. Гарантійне зобов'язання	19

## 1. Загальна інформація

Ця інструкція з експлуатації призначена для ознайомлення з технічними даними, будовою, правилами експлуатації та зберігання міксера електричного, модель POLARIS PHM 7019 (далі за текстом – міксер, прилад).

## 2. Загальні вказівки з безпеки

**! Уважно ознайомтеся з інструкцією перед використанням.**

**Щоб уникнути ризику виникнення пожежі, ураження електричним струмом під час використання вашого приладу, а також його поломки, суворо дотримуйтесь основних заходів безпеки.**

- Експлуатація приладу повинна здійснюватися відповідно до «Правил технічної експлуатації електроустановок споживачів».
- Прилад призначений лише для використання у побуті. Тривале використання приладу у комерційних цілях може призвести до його перевантаження, у результаті чого він може бути пошкоджений або може зашкодити здоров'ю людей.
- Прилад повинен використовуватися лише за призначенням відповідно до інструкції.
- Щоразу перед увімкненням приладу оглядайте його. За наявності пошкоджень приладу або мережевого шнура в жодному разі не вмикайте прилад у розетку.
- Не користуйтеся приладом, якщо він упав на підлогу. Не слід користуватися приладом після падіння, якщо є видимі ознаки пошкодження. Перед використанням прилад має оглянути кваліфікований спеціаліст.
- Не використовуйте прилад, якщо ви не впевнені у його працездатності.
- Цей прилад не призначений для використання людьми (у тому числі дітьми) із фізичними, нервовими або психічними відхиленнями або яким бракує досвіду або знань, за винятком випадків, коли за такими людьми здійснюється нагляд або відповідальна за їх безпеку особа проводить їм інструктаж щодо користування цим приладом. Необхідно здійснювати нагляд за дітьми з метою недопущення їхніх ігор з приладом.
- Не залишайте прилад без нагляду. Зберігайте прилад у недоступному для дітей місці.

### **Увага!**

Не використовуйте прилад поблизу ванн, раковин та інших посудин, заповнених водою. У випадку падіння приладу у воду негайно відключіть його від мережі. При цьому в жодному разі не опускайте руки у воду. Перед повторним використанням прилад має бути перевірений кваліфікованим спеціалістом.

- Не використовуйте прилад поза приміщеннями. Бережіть прилад від спеки, прямих сонячних променів, ударів об гострі кути, вологості (у жодному разі не занурюйте прилад у воду або інші рідини). Не торкайтеся приладу вологими руками. У разі намокання приладу негайно відключіть його від мережі.
- Вмикайте прилад лише у джерело перемінного струму (~). Перед увімкненням переконайтеся, що прилад розрахований на напругу, що використовується у мережі.
- **Будь-яке помилкове увімкнення позбавляє Вас права на гарантійне обслуговування.**
- Після закінчення експлуатації, під час чищення, встановлення або знімання аксесуарів або у випадку поломки приладу завжди відключайте його від мережі.
- Перед увімкненням приладу у мережу переконайтеся, що перемикач режиму швидкостей знаходиться у положенні «0».

- Не допускайте перевантаження мережі, котре може призвести до нещасних випадків та пошкодження приладу. Для цього не вмикайте у ту ж саму електричну розетку інші прилади з використанням перехідників. Перед тим, як використовувати подовжувач, переконайтеся, що він не пошкоджений.
- Не можна переносити прилад, тримаючи його за мережевий шнур. Також забороняється відключати прилад від мережі, тримаючи його за мережевий шнур. При відключенні приладу від мережі тримайтеся за штепсельну вилку.
- Не протягуйте шнур електроживлення у дверних отворах або поблизу джерел тепла. Стежте за тим, щоб електрошнур не перекручувався та не перегинався, на торкався гострих предметів, кутів та кромок меблів.
- Не торкайтеся металевих частин мережевого шнура під час увімкнення або вимкнення приладу від мережі, щоб запобігти удару електричним струмом.
- Після використання ніколи не обмотуйте шнур електроживлення навколо приладу, так як з часом це може призвести до заломлення шнура. Завжди гладко розпрямляйте шнур на час зберігання.
- Заміну мережевого шнура можуть здійснювати лише кваліфіковані спеціалісти – працівники сервісного центру. Некваліфікований ремонт становить пряму небезпеку для користувача.
- Щоб зберегти гарантію на прилад та задля уникнення технічних проблем, не намагайтеся розбирати та ремонтувати прилад самостійно. Ремонт має здійснюватися лише кваліфікованими спеціалістами сервісного центру.
- Для ремонту приладу можуть використовуватися лише оригінальні запасні частини.

***Увага!** Після завершення терміну експлуатації приладу не викидайте його разом із звичайними побутовими відходами, а передайте у спеціалізований пункт для подальшої утилізації. Таким чином Ви допоможете зберегти довкілля.*

### **3. Спеціальні вказівки щодо безпеки цього приладу**

- Під час експлуатації не торкайтеся ложками, лопатками частин міксера, що рухаються, це може призвести до поломки. Стежте за тим, щоб у процесі використання міксера у посудину не попадали ножі, ложки, виделки та інше кухонне приладдя.
- Не закривайте вентиляційний отвір на корпусі приладу, це може призвести до перегріву двигуна.
- Щоб уникнути травм, тримайте на безпечній відстані від рухомих частин міксера пальці рук, волосся, одяг.
- Не використовуйте міксер для збивання та перемішування густих та твердих продуктів, таких як заморожене масло та тісто. Щоб запобігти перевантаженню та виходу приладу з ладу, такі продукти необхідно підігрівати, поки вони розм'якнуть.
- Не залишайте міксер під час роботи без нагляду.
- Відключайте міксер перед заміною приладдя або насадок.
- Постійно стежте, щоб усі насадки були ретельно вимитими.
- НЕ занурюйте прилад у воду та не мийте його у посудомийній машині.
- Цей прилад не розрахований на тривалу безперервну роботу, тому, щоб уникнути перегріву, через кожні 5 хвилин безперервної роботи робіть перерву на 10 хвилин, даючи двигуну можливість охолонути.
- Час безперервної роботи міксера з насадками для вимішування тіста (тістомісильними гаками): 1 – 2 хвилини залежно від густоти суміші. Щоб уникнути перегріву, робіть перерву на 5 хвилин.

- Ніколи не виймайте насадки під час роботи приладу, дочекайтеся повної зупинки приладу.
- Застосування аксесуарів та насадок, що не входять до комплекту поставки приладу, позбавляє вас права на гарантійне обслуговування.
- Не ставте прилад та його аксесуари у морозильник, духовку або мікрохвильову піч, щоб уникнути пошкоджень.
- Не використовуйте міксер для змішування нехарчових продуктів.

#### 4. Сфера використання

3. Прилад призначений для побутового та аналогічного застосування у відповідності з цією Інструкцією:

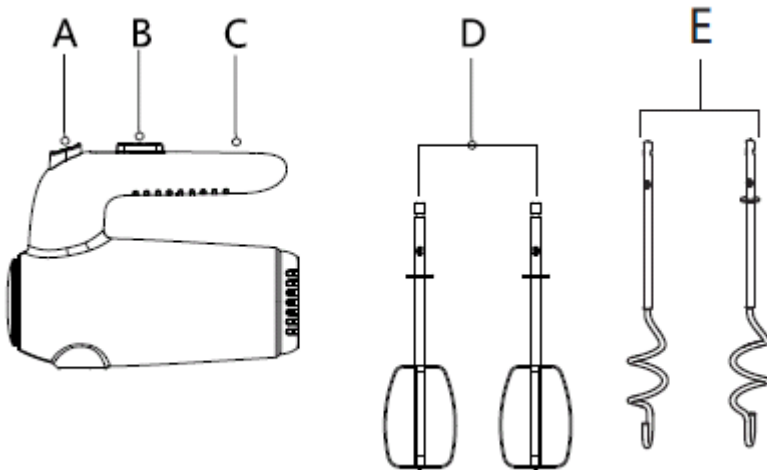
- у пунктах харчування працівників магазинів, офісів, фермерських господарств та інших підрозділів;
- у готелях та інших місцях, призначених для проживання;
- у місцях, призначених для ночівлі та сніданку.

4. Прилад не призначений для промислового та комерційного використання, а також для обробки нехарчових продуктів.

5. Виробник не несе відповідальності за збитки, що виникли у результаті неправильного або не передбаченого цією інструкцією використання.

#### 5. Опис приладу

Міксер ручний електричний призначений для змішування рідких та сипких продуктів, приготування соусів та десертів (збитих вершків, пудингів, коктейлів, майонезу) з допомогою вінчиків, які входять до комплекту приладу, а також для замішування тіста різної консистенції гаками для вимішування тіста (тістомісильними гаками).



#### **Будова**

- A. Кнопка виймання насадок
- B. Регулятор швидкості обертання насадок

- C. Ручка
- D. Вінчики 2 шт.
- E. Насадки для вимішування тіста (тістомісильні гаки) 2 шт.

## **6. Комплектація**

- a. Міксер зібраний – 1 шт.
- b. Вінчики – 2 шт.
- c. Насадки для вимішування тіста (тістомісильні гаки) – 2 шт.
- d. Інструкція з експлуатації – 1 шт.
- e. Перелік сервісних центрів – 1 шт.
- f. Гарантійний талон – 1 шт.
- g. Упаковка (поліетиленовий пакет + коробка) – 1 шт.

## **7. Технічні характеристики**

Напруга: 220 – 240 В

Частота: ~50 Гц

Максимальна потужність: 700 Вт

Клас захисту - II

**Примітка:** Внаслідок постійного процесу внесення змін та вдосконалень між інструкцією та виробом можуть спостерігатися певні розбіжності. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

**PHM** – міксер побутовий електричний торговельної марки Polaris.

## **8. Підготовка до роботи**

- i. Розпакуйте прилад та переконайтеся, що усі його комплектуючі одиниці не пошкоджено.
- ii. Перед першим використанням ретельно промийте частини приладу, котрі будуть знаходитися у контакті з продуктами.
- iii. Зверніть увагу: при встановленні вінчиків та насадок для вимішування тіста вінчик та насадка, що мають обмежувач, встановлюються у гніздо з більшим діаметром, а ті, що не мають обмежувача, встановлюються у гніздо з меншим діаметром. У випадку відсутності обмежувачів (або їх наявності) на обох парних насадках місце їх встановлення не має значення.

## **9. Експлуатація приладу**

1. Повністю розмотайте мережевий шнур.
  2. Вставте у прилад необхідну насадку та натисніть на неї так, щоб вона зафіксувалась.
- ! Використовуйте лише ті вінчики та тістомісильні гаки, які входять до комплекту цього приладу. Встановлювати можна лише насадки одного типу, ніколи не використовуйте вінчик та тістомісильний гак одночасно.**
- Використовуйте вінчики для приготування соусів, збитих вершків, картопляного пюре, майонезу, кремів, легкого не дріжджового тіста. Тістомісильні насадки призначені для вимішування густих мас, наприклад, здобного пісочного, дріжджового та картопляного тіста, а також для перемішування м'ясного фаршу, паст або тіста для хліба.*



**Міняти насадки можна лише після повної зупинки приладу, оскільки насадки після вимкнення певний час продовжують обертатися. Ніколи не торкайтеся насадок, що обертаються.**

3. Переконайтеся, що перемикач швидкостей знаходиться у положенні «0». Вставте вилку у розетку.
4. Покладіть продукти харчування у відповідну посудину. Маса, що збивається, не повинна знаходитися вище робочої частини насадок.
5. Опустіть насадки у посудину та увімкніть прилад. Щоб уникнути розбризкування продуктів, увімкніть прилад на низьку швидкість, а потім поступово збільшуйте її з допомогою перемикача.

### **Встановлення швидкості**

- a. Міксер має 3-ступінчатий перемикач швидкостей.
- b. При увімкненні перевірте, чи знаходиться перемикач швидкостей на нижньому значенні швидкості, а потім за необхідності перемикайте на більшу швидкість.
- c. Залежно від мети застосування рекомендуються такі **параметри встановлення швидкості обертання**:

#### **Низька**

1. Перемішування муки, сипких інгредієнтів та рідин, для здобного та пісочного тіста, для замішування горіхів, родзинок у густе пісочне тісто для вівсяного та шоколадного печива.

#### **Середня**

2. Замішування рідкого тіста для кексів, вафель, млинців та хліба швидкого випікання, приготування соусів та пудингів. Розтирання масла з цукром, збивання яєць для здобного та пісочного тіста, приготування тіста для тортів та глазури. Збивання яєць, охолоджених десертів, приготування рідкого здобного тіста, наприклад, для пончиків.

#### **ВИСОКА**

3. Приготування крему, збивання яєць, приготування пюре з картоплі та інших овочів як, наприклад, турнепс та гарбуз.

- d. Встановіть перемикач швидкостей на «0» після завершення роботи та відключіть прилад від мережі.
- e. **! При відключенні тримайтеся за штепсельну вилку, не відключайте прилад, тримаючись за мережевий шнур.**
- f. Від'єднайте насадки, натиснувши кнопку виймання насадок.



**НЕ закривайте вентиляційний отвір на корпусі приладу під час роботи, це може призвести перегрівання двигуна.**

### **Увага!**

При відключенні електроенергії прилад залишається увімкненим.

## **10. Чищення та догляд**

- Перед чищенням приладу відключіть його від мережі, зніміть насадки.
- Не використовуйте абразивні матеріали та органічні розчинники для догляду за корпусом приладу та насадками, що входять до комплекту.



- Використані насадки промийте під струменем теплої води м'якою губкою або волосяною щіткою із застосуванням миючих засобів для миття посуду. Насадки можна мити у посудомийній машині. При цьому слід керуватися інструкціями до посудомийної машини та миючих засобів, що застосовуються.
- Корпус приладу протріть м'якою вологою тканиною.



**НЕ занурюйте прилад у воду та НЕ мийте у посудомийній машині.**

- Протріть усі частини приладу сухою тканиною або ретельно просушіть на повітрі.
- Зберіть прилад та покладіть на зберігання у сухе місце.

### **Зберігання**

Електроприлади зберігаються у закритому сухому та чистому приміщенні за температури навколишнього повітря не вище плюс 40°C з відносною вологістю не вище 70% і за відсутності в навколишньому середовищі пилу, кислотних та інших парів, що негативно впливають на матеріали електроприладів.

### **Транспортування**

Електроприлади транспортують усіма видами транспорту у відповідності з правилами перевезення вантажів, що діють на транспорті конкретного виду. Для перевезення приладу використовуйте оригінальну заводську упаковку.

Транспортування приладів повинно виключати можливість безпосереднього впливу на них атмосферних опадів та агресивних середовищ.

### **Утилізація**

Прилад містить велику кількість матеріалів, які можна використати повторно або переробити. Після закінчення терміну служби здайте прилад у спеціалізований пункт прийому для подальшої утилізації.

Відходи, що утворюються у результаті утилізації виробів, підлягають обов'язковому збору з подальшою утилізацією у встановленому порядку та відповідно до чинних вимог та норм галузевої нормативної документації, зокрема відповідно до СанПиН 2.1.7.1322-03 «Гігієнічні вимоги щодо розміщення та знешкодження відходів виробництва та споживання».

### **Реалізація**

Правила реалізації не встановлені.

**Примітка:** Внаслідок постійного процесу внесення змін та вдосконалень між інструкцією і виробом можуть спостерігатися певні розбіжності. Виробник сподівається, що користувач зверне на це увагу.

**РНМ** – міксер побутовий електричний торговельної марки Polaris.

## **11. Несправності та їх усунення**

Несправність	Можливі причини	Способи усунення
При увімкненні у мережу міксер не працює	Несправна розетка	Перевірте напругу у розетці, увімкнувши у неї інший прилад
	Пошкоджено шнур електроживлення	Усувається лише спеціалістами ремонтних майстерень

### **Увага!**

Якщо прилад не працює:

- перевірте наявність електроживлення,
- перевірте, чи підключено прилад до мережі,
- якщо у вас встановлено автоматичний вимикач, він має бути увімкненим,
- Попробуйте вимкнути прилад, а потім заново увімкнути його.

Якщо ви скористалися цими порадами, а прилад так і не працює, зверніться до авторизованого сервісного центру.

### **12. Інформація про сертифікацію**



**Розрахунковий термін служби виробу:**

3 роки

**Гарантійний строк:**

2 рік від дня покупки

**Дата виготовлення вказана на виробі.**

**Виробник:**

Limited Liability Company TEXTON CORPORATION - Товариство з обмеженою відповідальністю "ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН"

160 Greentree Drive, Suite 101, City Dover, Country of Kent, State of Delaware 19904, United States of America

160 Грінтрі Драйв, Приміщення 101, місто Дувр, округ Кент, Штат Делавер, 19904, Сполучені Штати Америки

**На заводі:**

ГУАНДУН БЕАР ЕЛЕКТРИК КО., ЛТД. №.5-2-1, промисловий парк Фуань, село Фую, місто Лелью, Шунде, Фошан, провінція Гуандун, Китай

GUANGDONG BEAR ELECTRIC CO., LTD. No.5-2-1, Fuan Industrial Park, Fuyu Village, Leliu Town, Shunde, Foshan City, Guangdong Province, China

## ГАРАНТІЙНЕ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ

**Виріб: Міксер електричний**

**Модель: РНМ 7019**

Ця гарантія надається виробником на додаток до прав споживача, встановлених чинним законодавством Російської Федерації, і жодною мірою не обмежує їх.

Ця гарантія діє впродовж 12 місяців від дати придбання виробу та передбачає гарантійне обслуговування виробу у разі виявлення дефектів, пов'язаних з матеріалами та роботою. У цьому випадку споживач має право також на безкоштовний ремонт виробу.

Ця гарантія діє у разі дотримання таких умов:

1. Гарантійне зобов'язання розповсюджується на усі моделі, які випускаються компанією **TEXTON CORPORATION LLC**, у країнах, де надається гарантійне обслуговування (незалежно від місця покупки).
2. Виріб купується виключно для особистих побутових потреб. Виріб повинен використовуватися у строгій відповідності до інструкції з експлуатації та з дотриманням правил та вимог безпеки.
3. Обов'язки виробника відповідно до цієї гарантії виконують продавці – уповноважені дилери виробника та офіційні центри з обслуговування (сервіс центри). Ця гарантія не розповсюджується на вироби, придбані у неуповноважених виробником продавців, котрі самостійно несуть відповідальність перед споживачем згідно з російським законодавством.
4. Ця гарантія не розповсюджується на дефекти та зовнішні зміни приладу, що виникли у результаті:
  - Хімічного, механічного та іншого впливу, попадання сторонніх предметів, рідин, комах та продуктів їх життєдіяльності всередину виробу;
  - Неправильної експлуатації, що полягає у використанні виробу не за його прямим призначенням, а також встановлення та експлуатації виробу з порушенням встановлених цією Інструкцією вимог щодо експлуатації та правил техніки безпеки;
  - Нормальної експлуатації, а також природного зношування, що не впливають на функціональні властивості: механічні пошкодження зовнішньої або внутрішньої поверхні (вм'ятини, подряпини, потертості), природні зміни кольору металу, у тому числі поява райдужних та темних плям, а також корозії на металі у місцях пошкодження поверхні та непокритих ділянках металу;
  - Зношування деталей оздоблення, ламп, батарей, захисних екранів, накопичувачів сміття, ременів, щіток та інших деталей з обмеженим строком використання;
  - Ремонту виробу, здійсненого особами або фірмами, що не є авторизованими сервісними центрами\*.
  - Самостійного розбирання виробу, не передбаченого інструкцією з експлуатації, або будь-якого іншого стороннього втручання у його конструкцію.
5. Ця гарантія діє за умови пред'явлення оригіналу цього гарантійного талона, оригіналу товарного чека, виданого продавцем, та виробу, у якому виявлено дефекти.
6. Ця гарантія діє лише для виробів, що використовуються для особистих побутових потреб, та не розповсюджується на вироби, котрі використовуються з комерційною, промисловою та професійною метою.

З усіх питань гарантійного обслуговування виробів **POLARIS** звертайтеся до вашого місцевого офіційного продавця **POLARIS**.

У разі виявлення несправностей обладнання необхідно негайно зв'язатися із сервісним центром.

\*Адреси авторизованих центрів обслуговування на сайті Компанії: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)

Постачальник не несе жодної відповідальності за збитки, пов'язані з пошкодженням виробу під час транспортування, внаслідок некоректного використання, а також у зв'язку із модифікацією або самостійним ремонтом виробу.

**Электрлік миксер**  
**Моделі PHM 7019**  
**POLARIS**  
**Пайдалану жөніндегі нұсқаулық**

POLARIS сауда таңбасымен шығарылатын өнімді таңдағаныңыз үшін алғысымызды білдіреміз. Біздің бұйымдар сапа, функционалдық және дизайнға қойылатын жоғары талаптарға сәйкес жасалған. Біздің фирмадан жаңа бұйым алғаныңызға риза болатыныңызға сенімдіміз.

Құрылғыны пайдаланбас бұрын осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықты міндетті түрде толықтай, мұқият оқып шығыңыз, осы нұсқаулықтың барлық пайдалану ережелерімен мұқият танысыңыз, онда Сіздің қауіпсіздігіңізге қатысты маңызды ақпарат бар, сондай-ақ, құрылғыны дұрыс пайдалану және оған күтім көрсету жөніндегі нұсқаулар және кеңестер берілген.

Пайдалану жөніндегі нұсқаулықты кепілдік талонымен, кассалық чекпен бірге, мүмкіндігінше, картон қорапта және орама материалымен бірге сақтаңыз.

## **Мазмұны**

1. Жалпы мәлімет	20
2. Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар	21
3. Осы электрлік миксер құрылғымен жұмыс атқару барысындағы қауіпсіздік жөніндегі арнайы нұсқаулар	23
4. Құрылғының пайдалану аясы	24
5. Құрылғының сипаттамасы	25
6. Құрылғының жиынтықтылығы	25
7. Техникалық сипаттамалары	26
8. Құрылғыны іске қоспас бұрын пайдалануға дайындау	26
9. Құрылғыны пайдалану	26
10. Тазарту және күтім	28
11. Ақауларды іздестіру және оларды жою тәсілдері	29
12. Сертификаттау жөніндегі ақпарат	30
13. Кепілдік міндеттеме	31

### **1. Жалпы мәлімет**

Бұл пайдалану бойынша нұсқаулық, моделі PHM 7019 POLARIS сауда таңбасымен шығарылатын, сұйық әрі сусымалы тағамдық өнімдерді езіп араластыруға және әртүрлі тұздықтарды әзірлеу үшін арналған электрлік миксер құрылғы (бұдан әрі мәтін бойынша – миксер, құрылғы) жөніндегі техникалық деректері мен сипаттамаларымен, оның құрылғысымен, сонымен қатар құрылғыны сақтау және пайдалану бойынша ережелермен танысуға арналған.

## **2. Қауіпсіздік жөніндегі жалпы нұсқаулар**

Электрлік миксер құрылғыны пайдаланбас бұрын осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықты міндетті түрде толықтай, мұқият оқып шығыңыз, осы нұсқаулықтың барлық пайдалану ережелерімен мұқият танысыңыз.

Осы құрылғыны пайдалану барысында жаракаттанып қалу мүмкіндігін болдырмау мақсатында, сондай-ақ бұл құрылғының бұзылу қаупін туғызатын себептерін болдырмау үшін, сонымен қатар өрт қаупі бар жағдайларды болдырмау үшін осы нұсқаулықта берілген барлық қауіпсіздік жөніндегі талаптары мен ережелерін және де, тұрмыстық электрлі құрылғылармен пайдалану кезіндегі қауіпсіздік бойынша барлық қолданыстағы жалпы нұсқауларын және техникалық пайдалану қағидаларын, сонымен бірге бұл құрылғымен жұмыс атқару барысындағы қауіпсіздік жөніндегі негізгі сақтық шараларын қатаң сақтау қажет.

1. Бұл электрлік миксер құрылғы электр энергетикасы саласындағы заңнамада белгіленген талаптарға сәйкес пайдаланылуы тиіс, яғни құрылғының пайдалануы «Тұтынушылардың электрлі қондырғыларын техникалық пайдалану қағидалары» бойынша тұтынушылардың электр қондырғыларын техникалық пайдалану тәртібін айқындайтын ережелерінің талаптарына сәйкес жүзеге асырылуы тиіс.
2. Бұл құрылғы тек қана үйде, тұрмыстық мақсатта пайдаланылуы тиіс. Электрлік миксер құрылғыны комерциялық аумақта жоғары жұмыс қарқындылығында пайдалану, бұл құрылғының шамадан тыс жүктелуіне әкеліп соғады, сонымен миксер құрылғыны шамадан артық ауыр жүктемеде қолданылуы, оның жұмыс істеу мерзімін азайтып, істен шығуына немесе зақымдалуына әкеледі, сондай-ақ, пайдаланушының және оның айналасындағы адамдардың өмірі мен денсаулығына зиян келтіруге әкеп соғуы мүмкін.
3. Электрлік миксер құрылғы осы пайдалану жөніндегі нұсқаулықтың ережелеріне сәйкес тек мақсаты бойынша пайдаланылуы тиіс.
4. Өр жолы электрлік миксер құрылғыны іске қоспас бұрын, оны қарап шығыңыз. Құрылғының және оның электр желілік баусымның қандай да бір ақаулығы анықталған жағдайда, құрылғыны электрлі желіге, ашалы розеткаға қосуға мүлдем болмайды.
5. Миксер құрылғы еденге не жерге құлаған жағдайда, оның көзге анық көрінетін қандай да бір ақаулығы (зақымдауы) байқалған кезде, құрылғыны қолданбаңыз. Құрылғыны пайдаланбас бұрын оны білікті маманға көрсету қажет, оны тек қызмет көрсету орталығының қызметкері ғана тексеру тиіс.
6. Егер Сіз құрылғының жұмыс жасау мүмкіндігіне күмән келтірсеңіз, құрылғыны пайдаланбаңыз.
7. Аталмыш құрылғыны қолдануға қатысты қауіпсіздіктері үшін жауап беретін тұлғаның нұсқаулығы жүргізілген немесе қадағалау жүзеге асырылған кездерді есепке алмағанда, кембағал, сезім мүкістігі бар немесе ақыл-есі кем, сондай-ақ, құрылғыны қолдану білімі мен тәжірибесі жоқ не қолдана білмейтін адамдар немесе жүйке жүйесінде немесе психикалық, физикалық ауытқулары бар тұлғалардың (балаларды қоса алғанда) қолдануына арналмаған. Олар бұл құрылғыны өз қауіпсіздігін қамтамасыз ететін адамның нұсқауы немесе қадағалауы бойынша пайдалануға тиіс.
8. Іске қосылып, жұмыс істеп тұрған құрылғыны қадағалаусыз қалдырмаңыз. Егер Сіз құрылғыны пайдаланбасаңыз, онда оны әркез сөндіріңіз. Құрылғыны балалардың қолы жетпейтін жерде сақтаңыз.

**Назар аударыңыздар!**

9. Электрлік миксер құрылғыны ванна, ыдыс-аяқ жуатын шұңғылша немесе сумен толтырылған басқа ыдыстардың қасында пайдалануға болмайды. Құрылғы суға түсіп кеткен жағдайда, оның электр желілік баусымның айыртетігін бірден электрлік қоректену желіден ажыратыңыз. Сонымен, бұл кезде қолды суға малуға мүлдем болмайды. Құрылғыны екінші мәрте пайдаланудың алдында оны білікті маман тексеріп шығуы керек.
10. Құрылғыны бөлмежайдан тысқары жерде пайдаланбаңыз. Құрылғыны сүйір бұрыштарға соғылуынан сақтаңыз. Электрлік миксер құрылғыны және оның электрлі желілік баусымын қыздыру не жылу шығаратын көздерінен және өзге де электрлі құралдардан алыс қашықтықта орналастырыңыз, құрылғы және оның электрлі желілік баусымы ыстық ауаның тікелей күн көзіне, жоғары температураның әсеріне, тікелей күннің жарық сәулесінің және де жауын-шашындардың түсуіне және ылғалға ұшырамайтындай етіп, яғни құрылғылардың бұзылу қаупін туғызатын себептерін болдырмайтындай етіп, сақталуы керек (электрлік миксер құрылғыны ешбір жағдайда суға немесе басқа сұйықтықтарға батырып салуға мүлдем болмайды). Ылғал қолыңызбен құрылғыны ұстауға болмайды. Электрлік миксер құрылғы дымқылданса, оның электр желілік баусымның айыртетігін бірден электрлік қоректену желіден ажыратыңыз.
11. Электрлік миксер құрылғыны тек қана ауыспалы тоқ көзіне ғана қосыңыз (~). Электрлік миксер құрылғыны электр желіге қоспас бұрын, электр желідегі қолданылатын электрлік параметрлерін тексеріңіз, бұл құрылғының техникалық сипаттамаларына сәйкес болғанына көз жеткізіңіз.
12. **Кез келген ақау бола тұра электрлік миксер құрылғыны іске қосу Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.**
13. Құрылғымен пайдаланып болғаннан кейін, құрылғыны және оның құрамдас бөліктерін немесе оның қандай да бөлшектері мен керек-жарақтарын немесе қондырмаларын тазартпас бұрын, және де құрылғының құрамдас бөліктері мен бөлшектерін не қондырмаларын орнатпас бұрын, немесе оларды бөлшектеу қажет болған жағдайда, сонымен қатар, бұл құрылғыны және оның құрамдас бөліктерін немесе оның қандай да бөлшектері мен керек-жарақтарын немесе қондырмаларын ауыстырар алдында, сондай-ақ, электрлік миксер құрылғы сынып, істен шыққан жағдайда, оны әрдайым электр желіден ажырату қажет.
14. Электрлік миксер құрылғының электр желілік баусымның штепсельдік айыртетігін электр желіге жалғастырып қоспас бұрын, құрылғының жылдамдық режимдерінің ауыстырып қосатын тетігі, яғни қондырмалардың айналу жылдамдығын ауыстырып қосатын ауыстырғыш тетігі «0» нөлдік күйінде, яғни сөндірілу қалпында тұрғандығына көз жеткізіңіз.
15. Электр желінің шектен тыс жұмыс істеуіне жол бермеңіз, әйтпесе оқыс жағдай орын алуы мүмкін немесе бұл электрлік миксер құрылғының бүлінуіне әкеп соғуы мүмкін. Ол үшін үш жақты ұшайыр біріктіргіш құрылғыны немесе жалғастырғыш құрылғыны пайдалану арқылы өзге электр құрылғыларды бұл құрылғы қосылып тұрған электр ашалы розеткасына қоспаңыз. Ұзартқыш құрылғыны немесе үш жақты ұшайыр біріктіргіш құрылғыны пайдаланудың алдында оның зақымдалмағанына көз жеткіңіз.
16. Электрлік миксер құрылғыны оның электрлік қоректену желілік баусымнан ұстап тасымалдауға болмайды. Сондай-ақ, электрлік миксер құрылғыны оның электр желілік баусымнан ұста, тартып электрлік қоректену желісінен ажыратуға тыйым салынады. Электрлік миксер құрылғының электр желілік баусымын электрлік қоректену желіден ажыратқан кезінде, тек қана оның электр желілік баусымның штепсельдік айыртетігінен ұстаңыз.

17. Құрылғының электрлі желілік баусымның изоляциясын қадағалап отыру керек, оның изоляциясын бүлдіріп алмас үшін электр қуат беретін баусымын есіктің ойықтары бар жерлеріне өткізбеңіз, сондай-ақ желілік баусымды жылу не от көздерінің жанында жазып, орналастыруға болмайды, сонымен қатар құрылғының электрлі желілік баусымы жиһаздардың шеттеріне, бұрыштарына және қандай да бір өткір заттарға жанаспай орналасуы тиіс. Электр желілік баусымды жазып орналастырған кезде, оның қаты ширатылып бұралып қалмағанына және оның бүгіліп майысып қалмағанына көз жеткізіңіз.
18. Құрылғының электр желілік баусымның штепсельді айыртетігін электрлік қоректену желісіне жалғастырып қосқан кезде немесе оның электр желілік баусымның штепсельді айыртетігін электрлік қоректену желісінен ажыратқан кезде, электр тоғымен зақымдалмау үшін, яғни электрлік ток соққынан сақтану үшін, электрлік баусымның штепсельді айыртетігінің металл бөліктеріне қолыңызды тигізбеңіз.
19. Әр жолы миксер құрылғыны әрбір пайдаланғаннан кейін, оның электрлік қоректендіргіш баусымын құрылғыға айналдыра орауға болмайды, себебі, уақыт өте келе бұл баусымның үзілуіне әкеп соғуы мүмкін. Қашанда кофеқайнатқыш құрылғының электрлік қоректендіргіш баусымын дұрыс сақтау үшін оны жақсылап тарқатыңыз.
20. Құрылғының желілік баусымын тек қана білікті мамандар – қызмет көрсету орталығының қызметкерлері ғана ауыстыра алады. Жөндеу жұмыстарын біліктілігі жоқ немесе біліктілігі төмен деңгейдегі санаты жоқ тұлға тарапынан жасалған болса, бұл қолданушыны қауіп-қатерге ұшыратуы мүмкін.
21. Кепілдік қызмет көрсету әрекетін сақтау мақсатында және техникалық мәселелерінің алдын алу үшін миксер құрылғыны өз бетіңізбен бөлшектеуге және жөндеуге тырыспаңыз. Жөндеу жұмыстарын тек қызмет көрсету орталығының білікті мамандары ғана жүзеге асыруы керек.
22. Электрлік миксер құрылғыны жөндеу үшін тек қана түпнұсқалы қосалқы бөлшектерді пайдалануға қажет.

***Назар аударыңыздар** Пайдалану мерзімі аяқталғаннан кейін бұл электрлік миксер құрылғыны әдеттегі тұрмыстық қалдықтармен бірге лақтырмай, оны одан әрі кәдеге жарату мақсатында, қалдықтарды қабылдаумен, қайта өндеумен және кәдеге жаратумен айналысатын ресми пунктке өткізіңіз. Сөйтіп, Сіз қоршаған ортаны сақтауға көмектесесіз.*

### **3. Осы электрлік миксер құрылғымен жұмыс атқару барысындағы қауіпсіздік жөніндегі арнайы нұсқаулар**

1. Құрылғыны пайдалану барысында оның қозғалып тұрған бөліктеріне қасықты және қалақшаларды тигізбеңіз, бұл құрылғының зақымдауына әкеліп соғу мүмкін. Миксер құрылғыны пайдаланып, жұмыс істеп тұрған кезде оның ыдысына, яғни тостағына пышақ, қасық, шаңышқы және өзге де асүйлік жабдықтардың, аспаптардың немесе керек-жарақтардың, сонымен қатар, қандайда бөгде заттардың түспеуін қадағалаңыз.
2. Жұмыс барысында миксердің сыртқы бөлігіндегі ауа шығатын желдеткіш саңылауларын жаппаңыз, бұл мотордың қызуына алып келуі мүмкін.
3. Миксер құрылғымен пайдаланған кезде абай болыңыз, жарақат алмас үшін, киімнің бөлшектері мен саусақтарыңызды, шашыңызды миксер құрылғының қозғалатын бөлшектерінен қауіпсіз қашықтықта ұстаныңыз.

4. Миксер құрылғыны мұздатылған май мен қамыр сияқты қатты өнімдерді көпіршіту мен араластыру үшін қолданбаңыз. Құрылғының шамадан тыс жұмыс жүктелу әсерлерінің мүмкіндіктерін болдырмау үшін және миксер құрылғы бөлшектерінің істен шықпауы үшін мұндай өнімдерді жұмсармайынша жылыту қажет.
5. Іске қосылып, жұмыс істеп тұрған миксер құрылғыны қадағалаусыз қалдырмаңыз.
6. Құрылғының бөлшектерін, керек-жарақтарын немесе қондырмаларын ауыстырар алдында әрқашанда құрылғыны сөндіру қажет.
7. Миксер құрылғы қондырмаларының мұқият жуылғанын үнемі қадағалаңыз.
8. Миксер құрылғыны және оның ұстағышын суға БАТЫРЫП САЛМАҢЫЗ және де, ыдыс жуғыш машинада жумаңыз.
9. Бұл миксер құрылғы ұзақ уақыт бойы үздіксіз жұмыс істеу үшін арналмаған, яғни құрылғының қызып кетуінен сақтау үшін оны ұзақ уақыт бойы үздіксіз пайдалануға болмайды, құрылғының үздіксіз жұмыс жасау уақытысы 5 минуттан аспауы қажет, сонымен құрылғымен әрбір 5 минут уақыт үздіксіз пайдаланған соң, құрылғыны келесі қолданар алдында 10 минут уақытқа үзіліс жасап тұру керек, бұл мотордың салқындауы үшін қажет.
10. Қамыр илейтін ілгектерін қолдану барысында миксер құрылғының үздіксіз жұмыс уақытысы 1 немесе 2 минут, бұл қоспаның қоюлығына байланысты. Бұл миксер құрылғыны ұзақ уақыт бойы пайдаланбаңыз. Құрылғының қызып кетуіне жол бермес үшін құрылғымен бір немесе екі минут уақыт үздіксіз пайдаланған соң, құрылғының моторын суыту үшін 5 минут уақытқа үзіліс жасап тұру қажет.
11. Құрылғының жұмыс істеуі барысында іске қосылып тұрған құрылғыдан орнатылған қондырмаларын ажыратып шығаруға тыйым салынады, құрылғыдағы қондырмалардың айналуы толығымен тоқтатылғанын күтіңіз, яғни құрылғыдағы қондырмалардың айналуы толығымен тоқтатылған кезде ғана миксер құрылғыдан қондырмаларды ажыратып шығаруға болады.
12. Құрылғымен бірге оның жеткізілім жиынтықтылығына кірмейтін қосымша аксессуарлар мен қондырмаларды пайдалану Сізді кепілдікті қызмет көрсету құқығынан айырады.
13. Электрлік миксер құрылғыны және оның құрамдас бөліктерін немесе оның қандай да бөлшектері мен керек-жарақтарын бүлдіріп алмас үшін тоназытқыш құрылғының мұздатқыш бөлігіне, сондай-ақ, тұмшәпешке (духовка шкафқа) немесе қысқа микротолқынды пешке салмаңыз.
14. Электрлік миксер құрылғы тамақ емес өнімдерді өңдеуге арналмаған, сонымен бұл миксер құрылғыны бояулар мен құрылыс қоспалар секілді тамақ емес өнімдерді араластыру үшін қолданбаңыз.

#### **4. Құрылғының пайдалану аясы**

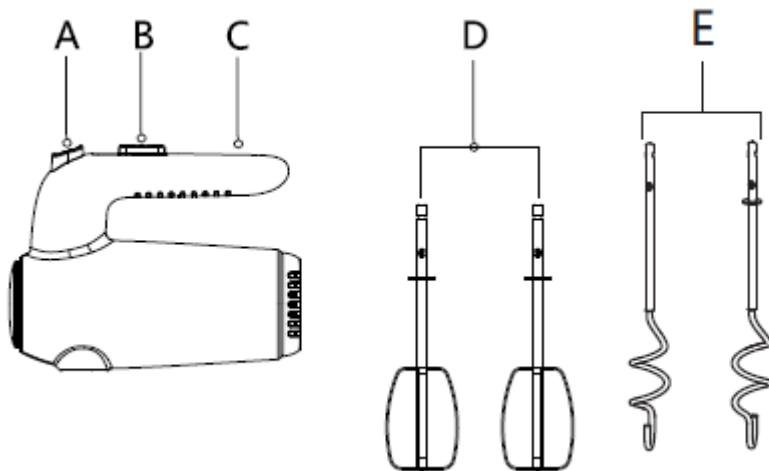
1. Бұл тұрмыстық электрлік миксер құрылғы тек қана үйде, тұрмыстық мақсатта осы пайдалану жөніндегі Нұсқаулықтың ережелері мен талаптарына сәйкес тек тұрмыста және соған ұқсас жағдайларда ғана пайдалануға арналған:
  - дүкен қызметкерлерінің тамақтанатын орындарында, кеңселерде, фермерлік шаруашылықта және басқа да жұмыс орындарында;
  - тұруға арналған қонақ үйлерде, сондай-ақ, тұтынушылардың уақытша тоқтайтын, тамақтанатын және бос уақыттарын өткізетін мейманхана сияқты және басқа да тұруға арналған жанұялық демалыс орындарында;
  - түнеуге және таңғы асты ішуге арналған орындарда пайдалануға арналған.
2. Құрылғыны өнеркәсіптік және коммерциялық мақсатта пайдалануға тыйым салынады, сондай-ақ, тамақ емес өнімдерді өңдеуге арналмаған



3. Өндіруші осы пайдалану жөніндегі Нұсқауда қарастырылмаған немесе дұрыс пайдаланбаудың нәтижесінде туындаған залал үшін жауапты емес.

### 5. Құрылғының сипаттамасы

Электрлік қол миксері және оның жиынтығына кіретін езгіштер мен көпішірткі қондырмаларын пайдалану арқылы Сіз сұйық және сусымалы тағам өнімдерді араластыра аласыз, сондай-ақ, соустар мен десерттерді (майонезді, шайқалған кілегей, пудингтерді, және түрлі коктейльдерді) әзірлей аласыз, сонымен қатар, оның қамырды илеуге арналған ілмектері мен қалақтарын пайдалана отырып түрлі консистенциядағы қамырды илей аласыз.



#### **Құрылғы және оның керек-жарақтары**

- A. Қондырмаларды алуға арналған батырмасы;
- B. Қондырмалардың айналу жылдамдығын реттейтін тетігі;
- C. Тұтқасы;
- D. Араластыруға арналған езгіштер 2 дана;
- E. Қамырды илеуге арналған қондырмалары (қамырды илеуге арналған ілмектері) 2 дана.

### 6. Миксер құрылғының жиынтықтылығы

- a. Миксер құрылғы керек-жарақтармен бірге құрастырып жиналған – 1 дана.
- b. Араластыруға арналған езгіштер – 2 дана.
- c. Қамырды илеуге арналған қондырмалары (қамырды илеуге арналған ілмектері) – 2 дана.
- d. Пайдалану жөніндегі нұсқаулық – 1 дана.
- e. Қызмет көрсету орталықтарының тізімі – 1 дана.
- f. Кепілдік талоны – 1 дана.
- g. Құрылғының қаптау материалы (полиэтилен пакеті + қорабы) – 1 дана.

## **7. Техникалық сипаттамалары**

Кернеуі: ~220 – 240 В.

Жиілігі: ~50 Гц.

Құрылғының максималды қуаттылығы: 700 Вт.

Қорғаныс жіктелімі – II.

**Ескертпе:** Өзгерістер мен жетілдіруді енгізудің ұдайы үрдісінің орын алуынан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашылық байқалуы мүмкін. Өндіруші, тұтынушының бұған назар аударатынына үлкен үміт артады.

**РНМ** – Polaris сауда таңбасымен шығарылатын тұрмыстық электрлік миксер құрылғы.

## **8. Құрылғыны іске қоспас бұрын пайдалануға дайындау**

- i. Құрылғының қаптама қорабын ашып, құрылғыны абайлап алып шығарыңыз, содан кейін құрылғыны және оның жеткізілім жиынтықтылығын тексеріп шығыңыз, құралмен бірге жеткізілетін барлық бұйымдардың зақымдалмағанына көз жеткізіңіз.
- ii. Құрылғыны алғаш рет пайдаланудың алдында, оның тағамдық өнімдермен жанасатын барлық бөлшектері мен керек-жарақтарын жақсылап жылы сабынды суда жуып, таза суда шайып шығыңыз.
- iii. Назар аударыңыздар: Бұл миксер құрылғымен бірге тек қана оның жеткізілім жиынтықтылығына кіретін езгіштер қондырмаларын және ұн араластырып, қамыр илейтін ілгектерді ғана пайдаланыңыз. Құрылғыға езгіштер қондырмаларын немесе қамыр илеуге арналған ілгек қондырмаларын орнату барысында – шектеуіші бар езгіштер немесе қамыр илеуге арналған қондырмалары диаметрі үлкен ұяшыққа орнатылады, ал шектеуіші жоқ езгіштер немесе қамыр илеуге арналған қондырмалары диаметрі кіші ұяшыққа орнатылады. Егер екі қондырмада да шектеуіш болмаған жағдайда (шектеуіш болған жағдайда) оларды кез келген ұяшыққа орнатуға болады.

## **9. Құрылғыны пайдалану**

1. Құрылғының желілік баусымын толығымен жазып алыңыз.
2. Құрылғыға қажетті қондырманы орнатыңыз да, ол бекітілгенше басыңыз.

**! Бұл миксер құрылғымен бірге тек қана оның жеткізілім жиынтықтылығына кіретін езгіштер қондырмаларын және ұн араластырып, қамыр илейтін ілгектерді ғана пайдаланыңыз. Езгіш пен қамыр илейтін ілгекті бір мезетте пайдалануға тыйым салынады, тек бір түрдегі қондырмаларды орнатып, пайдалануға рұқсат етіледі, езгіш қондырмасын ұн араластырып, қамырды илеуге арналған ілгек қондырмасымен бірге қолданбаңыз, яғни құрылғыға тек бір түрдегі қондырмаларды орнатуға болады, езгіш пен қамыр илейтін ілгекті бір мезетте пайдалануға тыйым салынады.**

*Езгіш қондырмаларын тек соус, тұздық, шайқалған кілегей, картон езбесі, майонез, кремдер мен жеңіл ашытқан емес қамырды әзірлеу үшін қолданыңыз. Ал қамыр илейтін ілгек қондырмалары тек қою өнімдерді араластыру үшін пайдаланылады, мысалы, тоқаш, үгілмелі, ашытқан және картон қамырын илеу үшін, сондай-ақ, ет жентегін, паста немесе нанға арналған қамырды араластыру үшін қажет.*



**Кондырмаларды құрылғы толық тоқтағаннан кейін ғана ауыстыруға болады, себебі құрылғы сөнсе де, кондырмалар біраз уақыт айналады.**

**Құрылғыдағы айналып тұрған кондырмаларын ұстауға тыйым салынады.**

3. Құрылғыны пайдаланбас бұрын кондырмалардың айналым жылдамдығын реттеуге арналған реттеуш тетігі «0» қалыпта орнатылып тұрғанына көз жеткізіңіз. Содан кейін құрылғының қуат беретін электр желілік баусымның штепсельдік айыртетігін ашалы розеткаға жалғастырып, қосыңыз.
4. Азық-түліктің көлеміне сәйкес келетін ыдысты тандап, оған тағамдық өнімдерді салыңыз. Шайқалатын өнім қоспасы, яғни көпіршітетін масса кондырманьң жұмыс бөлігінен жоғары болмауы тиіс.
5. Кондырмаларды ыдысқа түсіріп, салыңыз да, құралды іске қосыңыз. Өнімдердің жан-жаққа шашырамауы үшін кондырмалардың айналым жылдамдығын төмен жылдамдыққа орнатыңыз, содан соң кондырмалардың айналым жылдамдығын реттеуге арналған реттеуш тетігінің көмегімен бірте-бірте кондырмалардың айналым жылдамдылығын ұлғайтыңыз.

### **Кондырмалардың айналу жылдамдығын орнату**

- a. Миксер құрылғы 3-сағылы жылдамдықты ауыстырғышқа ие.
- b. Құрылғыны іске қосу барысында кондырмалардың айналу жылдамдығын ауыстырып-қосатын тетігі жылдамдықтың ең төмен деңгейінде тұрғанына көз жеткізіңіз, қажет болған жағдайда одан жоғары жылдамдықты кейінірек таңдаңыз.
- c. Құрылғының қолданылу мақсатына байланысты **кондырмалардың айналу жылдамдығын орнатудың келесідей параметрлері ұсынылады:**

<b>Төменгі</b>	<b>1</b>	Тәтті және үгілмелі қамыр жасауға ұн, сусымалы өнімдер мен сұйықтықтарды араластыру, сұлы және шоколад печеньеісін жасау үшін жаңғақ, мейізді қою үгілмелі қамырға араластырып, илеу үшін қажет.
<b>Орташа</b>	<b>2</b>	Кекс, вафли, құймақ және тез әзірленетін нанға сұйық қамырды араластырып илеу, соус пен пудинг әзірлеу үшін қолданылады. Майды қантпен араластыру, тәтті және үгілмелі қамырға жұмыртқаны көпіршіту, торттар мен глазурге арналған қамырды әзірлеу. Жұмыртқа, мұздатылған десерттерді көпіршіту, сұйық тәтті қамырды әзірлеу, мысалы: пончик үшін.
<b>ЖОҒАРЫ</b>	<b>3</b>	Бал қаймақ секілді тәттілерді әзірлеу, жұмыртқаны көпіршіту, картоп пен турнепс, асқабақ секілді өзге де көкөністерден езбе дайындау.

- d. Миксер құрылғыны пайдаланып болған соң, оның жылдамдылығын, яғни құрылғы кондырмалардың айналу жылдамдылығын ауыстырып қосатын ауыстырғыш тетігін «0» нөлдік, яғни сөндірілу қалпына бұрап орнатыңыз да, құрылғының электрмен қоректендіретін желілік баусымының айыртетігін жалғасып тұрған электрлік қоректену желісінен ажыратыңыз.
- e. **! Құрылғының қуат беретін электр желілік баусымның штепсельдік айыртетігін электр желіден ажыратқан кезде оның штепсельдік айыртетігінен ұстаңыз, құрылғыны оның желілік баусымнан ұстап, желіден ажыратуға тыйым салынады.**
- f. Кондырмаларды босатып, шешіп алу батырмасына басу арқылы құрылғының кондырмаларын ажыратып, шешіп алыңыз.



**Жұмыс барысында құрылғының сыртқы корпусындағы ауа шығаратын желдеткіш саңылауларын ЖАППАҢЫЗ, бұл мотордың қызып кетуіне әкеп соғуы мүмкін.**

### **Назар аударыңыздар!**

Егер де, электр қуаты ауытқып кетсе, яғни электр қуатын беруін тоқтатқан болса, құрылғы іске қосулы күйінде болады.

### **10. Тазарту және күтім**

1. Миксер құрылғыны тазартпас бұрын, оны сөндіріп, оның электрмен қоректендіретін желілік баусымының айыртетігін жалғасып тұрған электрлік қоректену желісінен ажыратыңыз, содан кейін құрылғыдан орнатылған қондырмаларды сәл айналдыра бұра қозғап босатыңыз да, шешіп алыңыз.
2. Миксер құрылғының сыртқы корпусын, оның жеткізілім жиынтықтылығына кіретін барлық бөлшектері мен керек-жарақтарын, сонымен қатар қондырмаларды тазартып, күтім жасау барысында абразивті және агрессивті заттары бар жуғыш не тазартқыш құралдарды, сондай-ақ органикалық ерітінділерді пайдалануға тыйым салынады.
3. Миксер құрылғымен пайдаланып болғаннан кейін, оның қолданылған қондырмаларын ыдыс-аяқ жууға арналған құрылғыларды пайдалану арқылы жылы ағын судың астында жұмсақ ысқышпен немесе жұмсақ түкті кылшақтарды қолданып жуыңыз да, содан кейін салқын судың астында шайып шығыңыз. Миксер құрылғының қондырмаларын ыдыс жууға арналған машинада жууға рұқсат етіледі. Ыдыс жуғыш машинаны пайдалану барысында тостақ пен қондырмаларды бұлдіріп алмас үшін ыдыс жуғыш құрылғыға берілген нұсқаулықтың талаптары мен нұсқауларын және ыдыс жууға пайдаланылатын тазарту құрылғыларының қаптамасында өндіруші берген сипаттамаларын басшылыққа алыңыз.
4. Миксер құрылғының сыртқы корпусын және оның ұстағышын жұмсақ, дымқыл шүберекпен сүртіп шығыңыз.



**Миксер құрылғыны суға батырып САЛМАҢЫЗ және миксер құрылғыны ыдыс жуғыш машинада жууға ТЫЙЫМ салынады.**

Миксер құрылғының барлық бөліктері мен бөлшектерін құрғақ сулықпен жақсылап сүртіп шығыңыз немесе ашық ауада құрылғының барлық бөліктері мен бөлшектері әбден толықтай құрғақ болғанша құрғатыңыз.

Миксер құрылғыны жуып, шайып, кептірген соң, құрылғыны құрастырып жинаңыз және құрғақ жерге қойып, сақтаңыз.

### **Құрылғыны сақтау жөніндегі ережелер**

Электрлі құрылғылар қоршаған ауа температурасы плюс 40°C -тан аспайтын, және салыстырмалы ылғалдығы 70%-дан жоғары емес, қышқылды, сондай-ақ, электрлі құралдар материалдарына теріс әсер ететін өзге де будың, шаңның болмауы жағдайында жабық, құрғақ әрі таза бөлмежайда сақталуы тиіс.

### **Құрылғыны тасымалдау жөніндегі ережелер**

Электрлі құрылғыларды тасымалданатын нақты бір көлік түрінде әрекет ететін жүкті тасымалдау және жүк тиеу-түсіру жұмыстарын қамтамасыз ететін жүкті тасымалдау

ережелеріне сәйкес жабық көлік құралдарының кез келген түрінде тасымалдайды. Құрылғыны тасымалдау барысында түпнұскалық зауыттық орама мен қаптама қорабын пайдаланыңыз.

Құрылғыларды тасымалдау барысында оларды тікелей механикалық бұлінулерден, қызудан, оған тіке күн сәулесінің, атмосфералық жауын-шашындардың түсуінен, ылғал мен агрессивті жемірлі орталар әсер етуінен қорғау шарттары қамтамасыз етілуі керек, сондай-ақ, құрылғылардың бұзылу қаупін туғызатын себептерін болдырмау үшін жоғарыда аталған әсерлердің кездейсоқ тигізу мүмкіндігін болдырмауы керек.

### **Жарамсыз деп табылған тұрмыстық электрлік құрылғылар мен техникалық бұйымдарды кәдеге жарату жөніндегі талаптар**

Құралдың құрамына кіретін көптеген материалдары қоршаған орта үшін зиянсыз материалдардан жасалғандықтан, екінші қайтара пайдалану немесе өңдеуге жарамды. Бұл құралдың қызмет көрсету мерзімі аяқталғаннан кейін құралды тұрмыстық қалдықтармен бірге тастамаңыз. Оны одан әрі кәдеге жарату үшін арнайы орынға өткізіңіз.

Жарамсыз деп табылған тұрмыстық электрлік құрылғылар мен техникалық бұйымдарды кәдеге жарату барысында пайда болатын қатты тұрмыстық қалдықтар белгіленген тәртіппен және салалық нормативті құжаттары бойынша көзделген қолданыстағы ережелер мен нормаларға сәйкес, соның ішінде «Өндіріс пен тұтыну қалдықтарын орналастыру мен залалсыздандыру бойынша гигиеналық талаптар» Санитарлық-эпидемиологиялық ережелер мен нормаларға 2.1.7.1322-03 сәйкес кәдеге жарату үшін міндетті түрде жиналуы тиіс.

### **Бұл миксер құрылғыны тауар ретінде өткізу жөніндегі ережелері**

Бұл құрылғыны тауар ретінде өткізу жөніндегі ережелері белгіленген емес.

**Ескертпе:** Өзгерістер мен жетілдіруді енгізудің ұдайы үрдісінің орын алуынан, нұсқаулық пен бұйымның арасында қандай да бір айырмашылық байқалуы мүмкін. Өндіруші, тұтынушының бұған назар аударатынына үлкен үміт артады.

**РНМ** – Polaris сауда таңбасымен шығарылатын тұрмыстық электрлік миксер құрылғы.

### **11. Ақауларды іздестіру және оларды жою тәсілдері**

<b>Ақау</b>	<b>Мүмкін себебі</b>	<b>Ақауларды жою тәсілдері</b>
Құрылғының электрмен қоректендіретін желілік баусымының айыртетігін электрлік қоректену желісіне жалғастырып, қосқан кезде миксер араластырғыш құрылғы жұмыс істемейді.	Розетка ақаулы шығар.	Розеткаға өзге құралды қосу арқылы оның кернеуін тексеріңіз.
	Құрылғының электрлік баусымы зақымдалған	Арнайы жөндеу жұмысын жасайтын мамандары ғана бұл ақауды жоя алады.

### **Назар аударыңыздар!**

Егер құрылғы жұмысқа жарамды болмаса:

- Егер миксер құрылғы іске қосылмаса, электр көзінде тоқ барына көз жеткізіңіз, тоқ бар болса құрылғының электрмен қоректендіретін желілік баусымын тексеріңіз.
- құрылғының желіге қосылғандығын тексеріңіз,
- егер Сіздің құралыңызда автоматты сөндіргіш орнатылса, ол қосулы күйінде болу қажет,
- құрылғыны желіден ажыратып, оны қайта іске қосып көріңіз.

Егер Сіз осы кеңестерді пайдалансаңыз және құрылғы сонда да жұмыс жасамаса, авторландырылған қызмет көрсету орталығына хабарласыңыз.

## **12. Сертификаттау жөніндегі ақпарат**

Құрлығы РФ нормативті құжаттарына сәйкестікке сертификатталған.



**Бұйымның есептік жарамдылық мерзімі:** 3 жыл.

**Кепілдік мерзімі:** 2 жыл сатып алған күннен бастап санағанда.

**Құрылғының өнделіп шығарылған күні мен жылы жөніндегі ақпарат құрылғының сыртқы жағында көрсетілген.**

### **Өндіруші:**

Limited Liability Company TEXTON CORPORATION - Жауапкершілігі шектеулі қоғам "ТЕКСТОН КОРПОРЕЙШН"

160 Greentree Drive, Suite 101, City Dover, Country of Kent, State of Delaware 19904, United States of America

160 Гринтри Драйв, 101 бөлмежайы, Дувр қаласы, Кент округі, Делавэр Штаты, 19904, Америка Құрама Штаттары

### **Зауытта:**

ГУАНДУН БЕАР ЭЛЕКТРИК КО., ЛТД. №.5-2-1, өнеркәсіптік парк Фуань, Фую ауылы, Лелью қаласы, Шунде, Фошан, Гуандун провинциясы, Қытай

GUANGDONG BEAR ELECTRIC CO., LTD. No.5-2-1, Fuan Industrial Park, Fuyu Village, Leliu Town, Shunde, Foshan City, Guangdong Province, China

### **13. КЕПІЛДІК МІНДЕТТЕМЕ**

#### **Бұйым: Электрлік миксер**

**Модели: PHM 7019**

Бұл кепілдік әрекеттегі заңдылықпен бекітілген тұтынушының құқығына қосымша ретінде өндірушімен берілген, және тұтынушының құқығын еш шектемейді.

Бұл кепілдік бұйымды сатып алған күннен 12 ай бойына әрекетте болады, және материалдар мен жұмыс істеуіне байланысты ақаулар табылған жағдайда кепілдік қызмет көрсетуді білдіреді. Бұл жағдайда тұтынушы басқасын қоса алғанда, бұйымды тегін жөндетуге құқықты. Бұл кепілдік келесі шарттарды сақтағанда, жарамды:

1. Кепілдік міндеттеме «TEXTONCORPORATIONLLC» компаниясы шығаратын барлық үлгілерге, кепілдік қызмет көрсетілетін елдердің барлығында жарамды (сатып алған жеріне қарамастан).
2. Бұйым тек қана тұрмыстық қажеттіліктерге пайдалану үшін сатып алынуы тиіс. Бұйым пайдалану бойынша нұсқаулыққа, қауіпсіздік бойынша ережелер мен талаптарды сақтай отырып, пайдаланылуы тиіс.
3. Өндірушінің міндеттемесін осы кепілдік бойынша сатушылар – өндірушінің уәкілетті дилерлері және ресми қызмет көрсететін (қызмет көрсету) орталықтар орындайды. Бұл кепілдік өндіруші құзырлық бермеген сатушылардан сатып алынған бұйымдарға таралмайды, олар тұтынушы алдында заңға сәйкес, өздігінен жауап береді.
4. Бұл кепілдік келесі жәйттердің нәтижесінде пайда болған ақауларды жөндеуге, сонымен қатар құрылғының қандай да бір сыртқы қабатының өзгерістері байқалған жағдайда таралмайды, егер де:
  - Бұл кепілдік химиялық, механикалық немесе өзге де әсер етулер болған жағдайда, сондай-ақ, бұйымның ішіне сұйықтық төгілген жағдайда, сонымен қатар, құрт-құмырсқа немесе шыбын-шіркей секілді бөге заттардың бұйымның ішіне түсіп кетуі, сонымен бірге, бұл ақау микроорганизмдердің, шыбын-шіркей, құрт-құмырсқа секілді жәндіктер мен зиянкестер топтарының іс-әрекет, тіршілігінің салдары нәтижесінде туындаған ақау үшін таралмайды;
  - Бұйымды тікелей мақсаты бойынша емес, дұрыс пайдаланбағанда, оның жиынтықтығына кірмейтін, қосымша керек-жарақтарын пайдаланғанда, сондай-ақ, бұйымды техника қауіпсіздігі ережелері мен талаптарын бұза отырып, орнатқанда және пайдаланғанда;
  - Құрылғыны қалыпты пайдалану салдарынан пайда болған сыртқы өзгерістер байқалса, сондай-ақ, құрылғының функционалдық қасиетіне әсер тигізбейтін, қалыпты түрде тозған жағдайда: құралдың ішкі және сыртқы қабатының механикалық бүлінуі (металдың ішіне майысу, сызаттың түсуі, сыртқы түс түрінің өзгеруі не тіпті жоғалуы немесе қажалып бүлінуі), металл түсінің қалыпты өзгеруі, сондай-ақ, құрылғының метал бетінде құбылмалы немесе қара дақтардың пайда болуы, сонымен қатар, құрылғының жабыны бүлінген жерінде тоттанудың салдарынан металлдың бұзылуы, яғни металлдың бетінде тотқа қарсы жабыны жоқ және жабыны бар жерлерінде коррозияның орын алуы салдарынан зақымдалған болса;
  - Жарамдылық мерзімі шектеулі әрлеу бөлшектері және шам, батареялар, қоқыс жинауға арналған сыйымдылықтар, белдіктер, қышшақтар, қорғаныс экрандары тозған жағдайда, сондай-ақ басқа да бұйымдарды, олардың пайдалану мерзімі шектеулі болған жағдайда;
  - Авторландырылған (өкілетті) қызмет көрсету орталықтар болып табылмайтын\*, тұлғалар немесе фирмалар өндірген бұйымдардың жөндеуі;
  - Бұл кепілдік пайдалану бойынша нұсқаулықта қарастырылмаған бұйымды өздігінен жөндеу жұмысын жүргізу және құралдың конструкциясын бұзған жағдайда немесе оның құрылымымен өзге бір әрекеттерді орындап, оны өзгерту салдарынан туындаған ақауларға таралмайды.
5. Бұл кепілдік тек талонның түпнұсқасымен, сатушы берген тауарлы чектің түпнұсқасымен және ақау табылған бұйыммен бірге көрсеткенде ғана жарамды болмақ.
6. Бұл кепілдік тек қана жеке тұрмыстық қажеттілік үшін пайдаланылатын бұйымдарға ғана жарамды, және коммерциялық, өнеркәсіптік немесе кәсіби мақсатта қолданылатын бұйымдарға таралмайды.

POLARIS бұйымдарына кепілдік қызмет көрсету мәселелері бойынша Өзіңіздің жергілікті POLARIS ресми сатушыңызға хабарласыңыз.

Құрылғының ақаулы екендігі анықталса, тез арада қызмет көрсету орталығына хабарласу қажет.

*\* Авторландырылған (өкілетті) сервистік орталықтардың мекен-жайлары Компания сайтында: [www.polar.ru](http://www.polar.ru)*

Жеткізуші құрылғыны тасымалдау барысында, дұрыс емес пайдалану салдарынан, сондай-ақ, модификациялау (жаңадан жасау; қайта жасау; қайта құру; түрлендіру, өзгерту) құрылғының түрін өзгерту, түрлендіру, және құрылғының құрылымын қайта құрып, түрлендіру салдарынан, яғни қандай да бір модификациялық өзгерістерді енгізудің нәтижесінде туындаған ақау үшін немесе өздігінен жөндеу жұмысын жүргізудің нәтижесінде туындаған ақау үшін жауапты емес.